

Green Sketch

グリーンスケッチ

No. 7
SPRING 2000

- 中国昆明世界園芸博覧会見聞記
- 植物に親しむ:アロエ
- 公園紹介:新潟県スポーツ公園
<ふるさとの森づくり>
- 花と緑のイベント情報
- 緑の愛護団体紹介



日蘭交流400年

遠くて近い国オランダ

新潟・オランダ交流再発見



オランダ商船テ・リーフト号が豊後に漂着したのをきっかけに、日本とオランダの交流が始まってから今年で400年を迎えます。新潟も県の花チューリップを通じてオランダとは深い交流があります。

今回は実際にオランダを訪れたことのある3人にお話を伺いました。

オランダと私

「街」「づくり」「待ち」ながら

新美 私は20年ほど前に研究のためオランダで暮らした経験があります。オランダは小さくて他国から攻めたごられた経験を持つ國であつたためか、周りの人親切だというのが印象的でした。

平方 私は初めての海外がオランダだったのですが、風車、花という代表的なイメージと、以前に私が住んだことのある秋田県の大潟村はオランダの技術が開拓を行つたといふことで、干拓の國でもあるというイメージを持つてらまました。実際に訪れてみると、大潟村に似た様なしさを感じましたが、やはり「緑」という強烈な印象を受けました。

田中 私も風車や花の印象があつたのですが、飛行機で空から見下ろしてみると牛や馬、羊がいて、一面が牧草地の緑の国、生き物がたくさんいる國、ある意味の「樂園」という感じでした。オランダは農業国として農業をしていくための配継が十分になされでいて、環境に対しても國民それが非常に気を配つてこらへ思いました。例えば、道の両側の草は肥料として使うため、自分たちで刈つている。そしてそれを家庭に持ってきて活かしている、という自然体で循環型の国をついづつておさね。

新美 オランダには、車道の田舎道、歩道の3つが必要あるのです。それは全く危険を感じず、田舎道で運転でも行ける状況ですね。自動車を使わなくとも大丈夫といつぱり。日本も自転車や歩行者を優先する考え方を変えいかなければなりませんね。

田中 オランダは人にやさしい。そして自然にやさしく地球にやさしい。そういうことが感じられる國です。オランダを訪れて学んだりとや発見したことはありましたか。

平方 自然を「ハンドホール」しよいとする意の強さを感じました。干拓にしてもそうですが、海拔ゼロm以下が国土の大半を占めるという状況下で、それを堤防を築く」と克服したり、風を動力として利用したりするなど自然を守るためにトロールあるところ出されたための底力を感じました。

新美 菜内をしてくれた人が書つてたのですが、オランダは土地を広げる際に山から土を運んできて埋め立てるのではないかと。おや樹を植えて、その樹の落ち葉が堆積するまで待つていろのだと日本は山を削るといふ考え方なのに同じく日本は山を削るといふ考え方なのに同じくオランダは木が自然に任せせる。葉

が落ちて堆積し、土がかぶつてまた葉が飛ばれるのを待つて、それで干拓してゼロm地盤にものが植えられぬようにしたのです。

田中 オランダのように、いかに自然を尊重していくかと共に生きようといふが、それがこれから日本に必要だと思いま

す。20世紀は開拓して「ントロール」しておきましたが、花や樹が育つには自然に任せられない。もちろん、水や肥料をやるとか環境をつくるとか、人間のやれる努力はすべきですが、最終的に決めるのは花や樹。ゆっくり待ちながらなど街も緑も育たないと感じます。「街」 = 「待ち」が必要ですよね。また、オランダ人は自分たちで自分たちの住む国土をつくったと言われます。21世紀日々の原子力発電炉停止の議論がされた際、国民の合意形成がすんなりいったそうです。

自分たちの国を自分で作るために、地球にやさしく自然のエネルギーをつくりなければならないことふう都え方があるかと思います。やがて自然との向き合ふ方が印象的です。

日蘭交流400年

遠くて近い国オランダ

新潟・オランダ交流再発見



自分がつくれて、自然と縁に觸れる仕事を選ぶことにつながったのだと思います。

私の原風景—新潟という土地が持つ宝物を受け継がれていたこと思つてこま

す。

から私たちがあぶべき知恵だと思います。

オランダに学ぶ これから的新潟

田中 平方さんは縁を増やす企業の立場ですが、オランダの縁づくりについて感じたことはありますか。

平方 まめですね。住宅の庭にしても手入れに余念がないというか。特に刈り込みは本当によく手入れされていて、縁に対しての愛情を感じました。庭がステータスシンボルという話を聞いたことがあります。まさにそのとおりだと思いました。

新美 オランダの場合は、運河を利用して園に縁がある。また、ドイツに近い地域はすごく縁が多い。自然公園の中に美術館があつたりします。オランダでは自然をできるだけ利用して人間がそこに入り込むところが考え方です。一方、日本での今までの考え方は、あるものを一日壊してからつくるところが考え方ですね。その点が大きく違いますね。

田中 それは街づくりにも影響があるんだよーっと感じます。とにかくつぶつたものは壊さない。イタリアでは

新美 今後、核家族化が進んで住宅が増えていくと思いますが、各個人が縁を増やすことが必要だと思います。オランダの郊外に行くと建物の周りには必ず縁があります。ああいう縁が自分の身近にあるといふと思います。

田中 今、新美先生は一人一人の空間に縁を、いろいろ提案をされました。私は新潟の北から南に「縁の越後路五十三次」という縁の宿場をつくりてはどうかと思っています。単に縁が植えられるだけではなくて、それが里山的にせよよこつきあひ、その保全の仕事もボランティアでやる。その場所で憩されて、また一人

新美 オランダでは土田には家族みんなで楽しみながら庭と一緒に手入れします。ヨーロッパでは自分の手入れした庭をお互いに見せ合って楽しむという習慣があります。大人たちにはそんなふうに子供たちがもっと植物に触れる機会を持つ責任があると思います。土田さんはながらできたらいいと思います。安藤広重の



風力を利用して自家発電しているオランダの農場



「東海道五十三次」のように「縁の越後路五十三次」の絵が描かれたくら

ローマ帝国時代の建物がそのまま街の中にならぬままあります。それらの跡もこれ

新美 大学の講義の後に「どんな花が好

きですか」という質問をして書かせることがあるので、挙がるのはだいたい小学生の頃に触れた植物や、親が好きだったから自分も好きになった花です。このことからも、子供の頃に植物や昆虫に触れたことが必要だと思います。オランダの郊外に行くと建物の周りには必ず縁があります。教育関係の方と会う機会があるのですが、学校の理科の授業でひまわりを育てて観察するというのもいいけれど、小学生の頃からもつと自分の手を汚して育てる楽しみを教育の中に取り入れたほうがいいという話をします。

田中 ある幼稚園の園長先生のお話ですが、自閉的傾向の園児を給食の時間に花壇に連れて行って、一緒に植物を触りながら給食を食べたりおしゃべりをしたりする、それを繰り返していくうちに口を開くようになつたという例があつたそうです。この話にはヒントがたくさん潜んでいると思います。

新美 オランダでは土田には家族みんなで楽しみながら庭と一緒に手入れします。ヨーロッパでは自分の手入れした庭をお互いに見せ合って楽しむという習慣があります。大人たちはそんなふうに子供たちがもっと植物に触れる機会を持つ責任があると思います。土田さんはゆっくり楽しもうといふことをオランダから教びましたね。

オランダとの交流の中に自分の生活を見つめなおすヒントがありそうです。大人と子供が力を合わせて縁めふれる新潟を育てていきたいですね。

写真中央：新美芳二さん

新潟オランダ協会会長。新潟大学農学部教授。
20年ほど前にオランダで生活した経験を持つ。

右：田中カツイさん

新潟オランダ協会副会長。「ひと・もの・まちづくり」のネットワークの支援・設計をするライフコーディネーター。市民活動などに積極的に参加。

左：平方哲弥さん

穀物産株式会社勤務。昨年秋に新潟オランダ協会オランダ友好訪問団に参加し、初めての海外を経験。



植物に親しむ



こんな大きなものも
(右上:アロエの花)

一鉢あればホームドクター アロエの効用

別名、医者いらず、医者泣かせといわれるアロエ。アロエは昔から薬草として用いられ、最近ではアロエを使った料理やデザート、医薬品、化粧品、入浴剤など色々な形で利用されています。そんな優れもののアロエについて簡単な利用方法を紹介します。

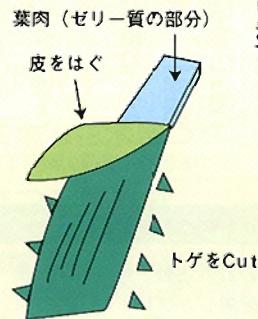
アロエは乾燥地に生育

アロエはユリ科の多肉植物。多肉植物とはサボテンなどに代表されますが、水分を蓄えた多肉質の太い茎や葉、根をもち、砂漠や雨の少ない高山など水分に乏しい環境に適合した植物の総称です。原産地は南アフリカ。アロエには「医者いらず」と呼ばれるキダチアロエと苦味の少ないアロエベラの2種類がよく用いられています。

アロエで応急処置

やけどや切り傷、虫刺され。お子さんのいる家庭では、日常茶飯事ですよね。そんなときはアロエで応急処置を。(敏感肌の方は必ず少量で試して下さい)

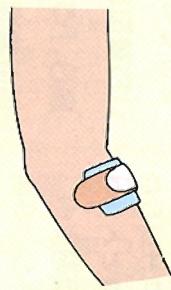
- アロエのトゲを切り表皮をはぎ取ります。



- 葉肉 (ゼリー質の部分)から出る液を直接、患部に塗りつけます。



- 葉肉を切り取ってバンソウコウと一緒に張り付けてもいいでしょう。



- サラダにも…
- 普通のサラダなどいつしょにアレツシバケで食べてもおいしいですよ。



- アロエのお刺身 (梅醤油)
- アロエのゼリー質の部分を短冊切りに切りつたカメや海藻に盛り付けたお皿に並べます。梅肉を混ぜたおしょゆでおじしくヘルシーに召し上がれます。

今やアロエは健康食品に欠かせない食材の一つ。アロエに含まれる苦味成分アロインは胃腸の働きをよくしてくれます。便秘や下痢でお悩みの方にはお勧めです。薬用なら苦味成分の多いキダチアロエを。料理に使うのなら葉肉が厚く食感のあるアロエベラを。

おいしいアロエ料理

アロエの葉を1・2枚取り、トゲを切り取ります。適切な大きさに切ったものをネットに詰めお風呂に入れます。乾燥肌はアロエで解決。アロエ成分が肌をしっとりつやつやにしてくれます。また海水浴で日に焼けた肌にも効果的。

アロエ風呂でお肌すべすべ

アロエの葉を1・2枚取り、トゲを切り取ります。適切な大きさに切ったものをネットに詰めお風呂に入れます。浴槽の中でもよく揉んでアロエの工キスを出します。乾燥肌や日焼けした後に最適です。(敏感肌の方は少量を試してください)

